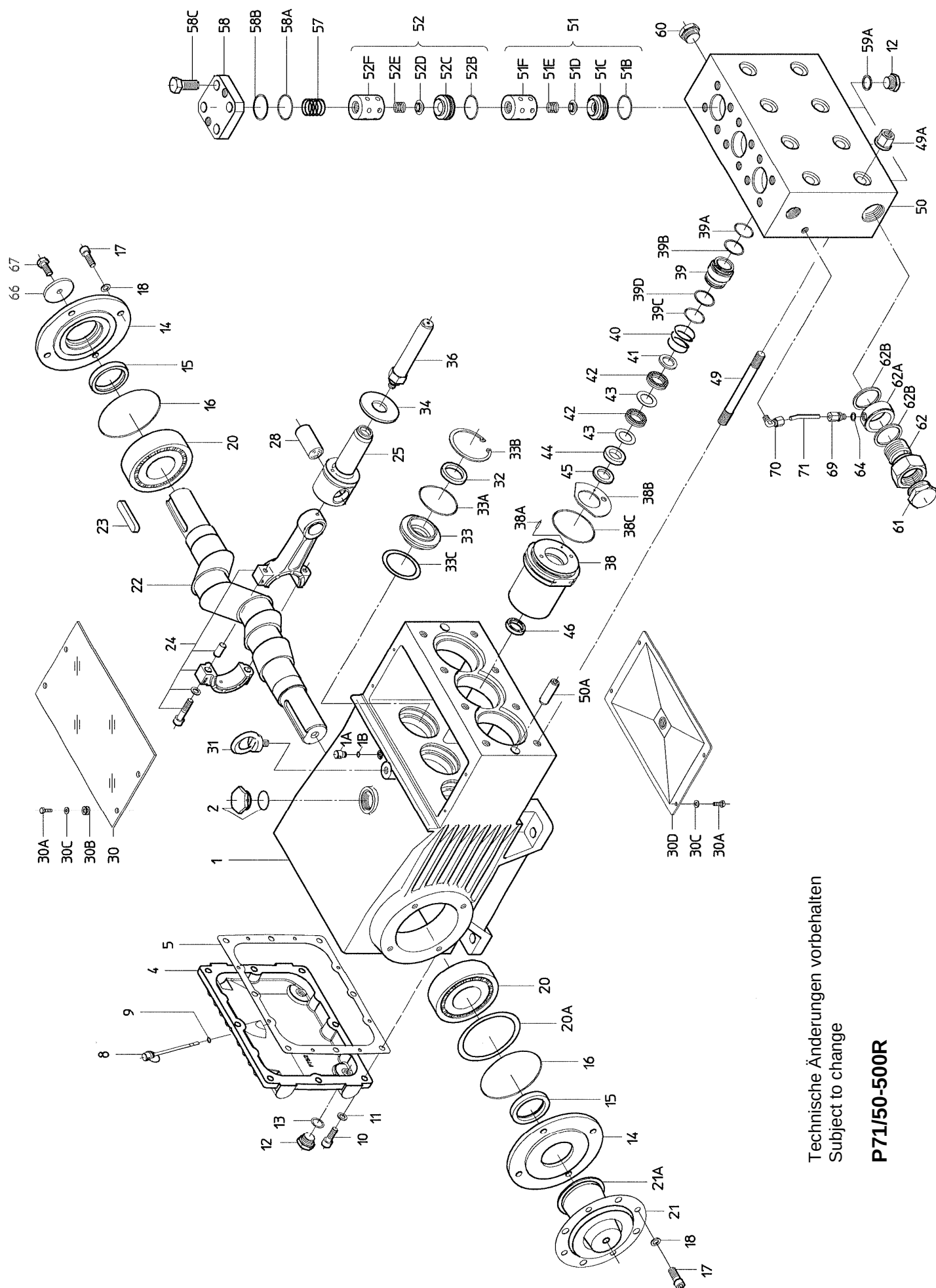


Ersatzteilverzeichnis P71/50-500R Spare Parts List

Best.-Nr.: 00.4432
Code Nr.

Lfd. Nr. Item No.	Stückzahl No. Off	Best.-Nr. Code No.	Benennung	Description
1	1	01.0359	Antriebsgehäuse	Crankcase
1A	1	07.1655	Kopf für Ölmesstab	Head for Oil Dipstick
1B	1	06.0053	O-Ring	O-Ring
2	1	00.2914	Ölauffüllstopfen kpl.	Oil Filler Plug Assy
4	1	03.0198	Getriebedeckel	Crankcase Cover
5	1	06.1688	Dichtung zu 4	Seal for 4
8	1	00.1008	Ölmeßstab	Oil Dipstick
9	1	06.0053	O-Ring zu 8	O-Ring for 8
10	8	21.0400	Sechskantschraube	Hexagon Screw
11	8	07.3196	Federring	Spring Washer
12	5	07.1780	Stopfen	Plug
13	2	06.0282	Dichtung zu 12	Seal for 12
14	2	03.0365	Lagerdeckel	Bearing Cover
•15	2	06.0514	Radialwellendichtring	Radial Shaft Seal
•16	2	06.0248	O-Ring zu 14	O-Ring for 14
17	8	21.0616	Innensechskantschraube	Inner Hexagon Screw
18	8	07.3197	Federring	Spring Washer
20	2	05.0118	Kegelrollenlager	Taper Roller Bearing
20A	1-5	07.1669	Paßscheibe	Fitting Disc
21	1	07.5081	Wellenschutzhalter	Holder for Shaft Protector
21A	1	07.5082	Wellenschutz	Shaft Protector
22	1	11.0678	Kurbelwelle	Crankshaft
23	1	07.1671	Paßfeder	Fitting Key
24	3	00.4669	Gleitlagerpleuel kpl.	Connecting Rod Assy
25	3	00.4665	Kreuzkopf kpl.	Crosshead Assy
28	3	11.0676	Kreuzkopfbolzen	Crosshead Pin
30	1	03.0200	Abdeckplatte	Cover Plate
30A	8	21.0256	Sechskantschraube	Hexagon Screw
30B	4	08.0132	Durchführungsstülle	Grommet
30C	8	07.3512	Scheibe	Disc
30D	1	00.4344	Deckel	Cover
31	1	07.1628	Transporthaken	Eye Bolt
•32	3	06.0532	Radialwellendichtring	Radial Shaft Seal
33	3	07.3407	Dichtungsaufnahme für RWD	Seal Retainer
•33A	3	06.0577	O-Ring zu 33	O-Ring for 33
33B	3	07.3408	Seegerring zu 33	Circlip for 33
33C	3	07.0859	Paßscheibe	Fitting Disc
34	3	07.1764	Ölabstreifer	Oil Scraper
36	3	11.0655	Plunger	Plunger
38	3	07.4076	Dichtungshülse	Seal Sleeve
38A	3	07.1558	Knebelkerbstift	Serrated Pin
•38B	3	06.1416	Leckageflachdichtung	Leakage Gasket
•38C	3	06.1377	O-Ring	O-Ring
39	3	07.4077	Dichtungskassette	Seal Case
•39A	3	06.0107	O-Ring	O-Ring
•39B	3	06.1475	Stützring zu 39A	Support Ring for 39A
•39C	3	06.0285	O-Ring	O-Ring
•39D	3	06.0736	Stützring zu 39C	Support Ring for 39C
40	3	07.2983	Spannfeder	Tension Spring
41	3	07.4079	Stützscheibe	Support Ring
•42	6	06.0749	Doppelwendelring	Spiral Ring
•43	6	07.2331	Stützring	Support Ring
•44	3	07.3620	Führungsring	Guide Ring
45	3	07.4078	Druckring	Pressure Ring
•46	3	06.0237	Leckagedichtung	Leakage Seal
49	8	21.0298	Stiftschraube	Stud Bolt
49A	8	07.3409	Sechskantmutter	Hexagon Nut
50	1	01.0819	Ventilgehäuse	Valve Casing
50A	2	07.3066	Zentrierstift	Centring Stud
51	3	00.5237	Saugventil kpl. (51B-F)	Suction Valve Assy (51B-F)
•51B	3	06.1536	O-Ring	O-Ring
•51C	3	07.4379	Saugventilsitz	Suction Valve Seat
•51D	3	07.3926	Ventilplatte	Valve Plate
•51E	3	07.3984	Ventilfeder	Valve Spring
51F	3	07.3917	Abstandsrohr	Spacer Pipe
52	3	00.5238	Druckventil kpl. (52B-F)	Discharge Valve Assy (52B-F)
•52B	3	06.1536	O-Ring	O-Ring
•52C	3	07.4380	Druckventilsitz	Discharge Valve Seat
•52D	3	07.3926	Ventilplatte	Valve Plate
•52E	3	07.3984	Ventilfeder	Valve Spring
52F	3	07.3917	Abstandsrohr	Spacer Pipe
57	3	07.3464	Druckfeder	Tension Spring
58	3	07.1984	Stopfen	Plug
•58A	3	06.0735	O-Ring	O-Ring
•58B	3	06.0738	Stützring	Support Ring
58C	12	21.0285	Sechskantschraube	Hexagon Screw
59A	3	06.0815	Stahl-Dichtring zu 12	Steel-Ring for 12
60	1	07.2085	Verschlußstopfen G 3/4	Plug G 3/4
61	1	07.1760	Verschlußstopfen G 1 1/4	Plug G 1 1/4
62	2	07.3786	Anschlußstutzen	Connecting Branch
62A	2	07.3927	Anschlußring	Connecting Ring
62B	4	06.1429	Usit-Ring	Usit Ring
64	2	06.0305	Stahl-Dichtring	Steel Ring
66	1	07.3211	Scheibe für Kurbelwelle	Disc for Crankshaft
67	1	21.0394	Sechskantschraube	Hexagon Screw
69	2	07.2949	Gerade Einschraubverschraubung	Screw-In Pipe Connection
70	2	07.3435	Winkel	Elbow for Drip Return
71	2	07.3787	Leckagerohr gebogen	Leakage Pipe U-Shaped
	1	15.0038	Montagewerkzeug Ventile	Tool (Valve)
	1	00.4594	Antrieb kpl. (1-34/49/49A/50A/66/67/2x12)	Crankcase Assy(1-34/49/49A/50A/66/67/2x12)
	1	00.5283	Pumpenkopf (3x1250-71ohne50A/66/67)	Pump Head (3x1250-71w/o50A/66/67)
	1	00.5395	Plungerwechselsatz (36-46)	Plunger Replacement Kit (36-46)
•	1	14.0637	Rep. Satz Dichtung	Seal Repair Kit
••	1	14.0617	Rep. Satz Ventile	Valve Repair Kit



Technische Änderungen vorbehalten
Subject to change

P71/50-500R